

БЪЛГАРСКИ

За безопасността на вашето дете ВНИМАНИЕ!
Продуктът да се използва винаги с родителски надзор. Преди всяка употреба, проверете продукта. Изхвърлете го, ако забележите повреда или дефект. Използвайте микровълнова фурна за затопляне. Бъдете особено внимателни, когато използвате микровълнова фурна. Винаги разбърквайте затоплената храна, за да се разпредели топлината равномерно и проверявайте температурата преди сервиране. Продължителното пиене на течности причинява зъбен кариес. Измийте с дезинфекциращ препарат преди употреба за първи път. Съхранявайте в кухненски шкаф. Не се препоръчва друга употреба или съхранение, тъй като може да повреди продукта.

СЪХРАНЕНИЕ И УПОТРЕБА

УПОТРЕБА И БЕЗОПАСНОСТ

TÜRKÇE

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için UYARI!
Bu ürünü daima yetişkin gözetiminde kullanınız. Her kullanımdan önce ürünü inceleyiniz. Herhangi bir zarar veya sızdırma tespit ettiğiniz ilk durumda ürünü atınız. İstima için mikrodalga fırını kullanınız. Mikrodalga fırında ısıtma yaparken ekstra özen gösteriniz. Sıcak yiyecekleri servis etmeden önce ısının eşit dağılımını sağlamak için karıştırınız ve sıcaklığını daima test ediniz. Sıvıların sürekli ve uzun süre emilmesi dış çürümesine neden olabilir. İlk kullanımdan önce bulaşık deterjanı ile yıkayınız. Mutfak dolabında saklayınız. Tavsiye edilenin dışında farklı bir kullanımı, bakım veya saklama yöntemi ürüne zarar verebilir.

عربي

تحذير لسلامة طفلك وصحته!
استخدمي هذا المنتج دائماً بإشراف أشخاص بالغين. قبل الاستخدام في كل مرة، افحصي المنتج. تخلصي منه في أول بادرة تبدل على تلقه أو تضعفه. استخدمي ميكروويف للتسخين. اتخذي مزيداً من الحطة عند التسخين بالميكروويف. دائماً قلبي الطعام لضمان توزيع الحرارة بالتساوي قبل تقديمه. الامتناص المستمر والمطول للسوائل بسبب تسوس الأسنان. اغسلي المنتج بالمنظفات. أيضاً قبل الاستخدام لأول مرة. خزني المنتج في خزانة المطبخ. لا ينصح بأي عناية، تخزين أو استخدامات أخرى حيث أن ذلك قد يؤدي إلى تلف المنتج.

HRVATSKI

Za sigurnost i zdravlje vašeg djeteta. UPOZORENJE!
Proizvodi koristiti samo uz nadzor odrasle osobe. Pregledati proizvod prije upotrebe. Baciti proizvod čim se ošteti ili istroši. Podgrijavati u mikrovalnoj pećnici te posebno paziti prilikom podgrijavanja. Podgrijani sadržaj uvijek promiješati radi ravnomjerne raspodjele topline te kušati prije posluživanja. Neprekidno ili dugo rijenje tekućina štetno je za zubiće djeteta. Proizvod uvijek oprati deteržentom za suđe, a posebice prije prve upotrebe. Držati u kuhinjskom elementu. Bilo koji drugačiji način upotrebe, čišćenja ili spremanja može oštetiti ovaj proizvod.

中文

儿童安全和健康说明，警告！
使用时需有成年人在旁照看，每次使用前请检查产品。若发现损坏或瑕疵，请立即丢弃。可用微波加热，但微波加热须格外注意。搅拌加热过的食物，确保受热均匀。喂食小孩前，请先确认食物的温度。连续长时间吮吸流质食物，可能造成蛀牙。第一次使用前用清洁剂清洗。不使用时请收入橱柜内。除了建议说明外的使用，保养和收纳方式，可能损害产品。

ไทย

คำเตือนเพื่อความปลอดภัยและสุขภาพเด็ก
ใช้สินค้าชิ้นนี้ต่อเมื่อมีผู้ใหญ่คอยดูแลเท่านั้น ควรตรวจสอบความสมบูรณ์ของสินค้าก่อนการใช้งานทุกครั้ง หากพบว่าสินค้าชำรุดเสียหายแม้เพียงเล็กน้อย ให้ทิ้งสินค้าทันที ควรอุ่นสินค้าด้วยไมโครเวฟและใช้ความร้อนระวังเป็นพิเศษ หมั่นคนอาหารที่กำลังอุ่น เพื่อให้ความร้อนกระจายได้ทั่วถึงและตรวจสอบอุณหภูมิอาหารทุกครั้ง ก่อนเสิร์ฟ การดูดของเหลวติดต่อกันเป็นระยะเวลานานอาจส่งผลให้ฟันผุ ล้างด้วยน้ำยาล้างจานก่อนการใช้งานครั้งแรก ควรเก็บสินค้าไว้ในตู้ครัว ควรใช้ ดูแล และเก็บรักษาสินค้าตามคำแนะนำ เพื่อป้องกันสินค้าชำรุดเสียหาย

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ για την ασφάλεια του παιδιού σας!
Πάντα να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με την επίβλεψη ενήλικου. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν. Πετάξτε το με την πρώτη ένδειξη φθοράς. Χρησιμοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων για το ζέσταμα. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά το ζέσταμα με μικροκύματα. Ανακατεύετε πάντα το φαγητό που ζεστάνετε για ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν από το σερβίρισμα. Η συνεχής και παρατεταμένη χρήση υποκατάστατων της θηλής θα προκαλέσει φθορά των δοντιών. Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε επίσης με απορρυπαντικό για τα πιάτα. Αποθηκεύστε στο ντουλάπι της κουζίνας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση, φροντίδα ή αποθήκευση δεν συνιστάται καθώς ενδέχεται να προκαλέσει φθορά στο προϊόν.

Русский

繁體

繁中

兒童安全與健康說明 警告！
使用時須有成年人在旁邊看顧。每次使用前須檢查產品。若發現損壞或瑕疵，請丟棄處理。可用微波爐加熱。放入微波爐加熱時，務必格外注意。攪拌加熱過的食物，以確保均勻受熱。餵小朋友吃東西之前，請先確認食物的溫度。連續長時間吮吸流質食物，可能造成蛀牙。第一次使用前用清潔劑清洗。不使用时收納在廚櫃裡。除了建議說明之外的使用、保養或收納的方式，可能損害產品。

Русский

ВНИМАНИЕ! Здоровье и безопасность вашего ребенка
Использовать только под присмотром взрослых. Перед каждым использованием внимательно осмотреть изделие. При наличии малейших признаков повреждений или иных неисправностей его следует выбросить. Разогревать в СВЧ-печи, соблюдая особую осторожность. Разогретое содержимое обязательно перемешать, чтобы устранить неравномерно прогревшиеся участки. Перед кормлением обязательно проконтролировать температуру. Постоянное сосание жидкостей приводит к кариесу. Мыть со средством для мытья посуды, в т. ч. перед первым использованием. Хранить в кухонном шкафу. Не рекомендуется использовать для каких-либо иных целей, а также нарушать инструкции по уходу и хранению, т. к. это может повредить изделие.

한국어

어린이 안전을 위한 경고
보호자의 감독 없이 사용하지 마세요. 사용 전 제품을 잘 살펴보고 이상이 있거나 약한 경우 사용하지 마세요. 전자레인지에서 가열할 수 있습니다. 음식을 데운 뒤에는 음식을 잘 저어 너무 뜨겁지 않은 상태에서 먹이세요. 제품을 처음 사용하기 전 식기 세제로 씻어주세요. 주방 수납장에 보관하세요. 제품에 이상이 생길 수 있으니 다른 용도로 사용하거나 수납하지 마세요.

Українська

Українська

Задля безпеки та здоров'я дитини ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!
Завжди використовуйте виріб під наглядом дорослих. Оглядайте виріб перед кожним використанням. За перших ознак пошкоджень чи ненадійності виріб стає непридатним до використання. Нагрівайте в мікрохвильовій печі. Будьте особливо обережні під час нагрівання в мікрохвильовій печі. Завжди перемішуйте страву під час нагрівання, щоб забезпечити рівномірний розподіл тепла. Перевіряйте температуру, перш ніж подати на стіл. Часте всмоктування рідини протягом тривалого часу спричиняє кариєс. Мийте з мийним засобом, зокрема перед першим використання. Зберігайте в кухонній шафі. Будь-які інші способи використання, догляду та зберігання можуть пошкодити виріб.

日本語

お子さまの安全と健康のための警告！
本製品は必ず大人の付き添いのちとで使用してください。ご使用前に毎回、製品に異常がないか点検してください。万が一、なんらかの損傷や不具合が見つかった場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。温めには電子レンジをお使いください。電子レンジで加熱する際は温度にご注意ください。加熱した食品は温度が均一になるようよくかき混ぜ、温度を確かめてからお子さまに与えてください。果汁飲料や炭酸飲料などの糖質の多い飲み物をだらだらと飲み続けると、虫歯になります。初めてお使いになる前にも、食器用洗剤で洗ってください。食器棚に収納してください。本来の用途以外の使用や、ここに記載のないお手入れ・収納方法は製品を損なうおそれがあるためおすすめてできません。

SRPSKI

UPOZORENJE! Za bezbednost i zdravlje tvog deteta
Odrasla osoba uvek treba da nadgleda upotrebu ovog proizvoda. Pregledaj predmet pre svake upotrebe. Baci ga na prvi znak oštećenja ili smetnje. Upotrebi miktrotalasnu za zagrevanje. Povedi više računa kada se zagreva u mikrotalasnoj. Uvek promešaj zagrejanu hranu da se toplota jednako raspodeli i proveri zagrejanost pre služenja. Ustrajno i produženo sisanje tečnosti izazvaće propadanje zuba. Operi tečnošću za suđe, isto i pre prve upotrebe. Čuvaj u kuhinjskom ormariću. Svaka drukčija upotreba, održavanje ili čuvanje nije preporučljivo jer može oštetiti proizvod.

СЛОВЕНСЬКА

СЛОВЕНСЬКА

BAHASA INDONESIA

PERINGATAN untuk keselamatan dan kesehatan anak!
Selalu gunakan produk ini di bawah pengawasan orang dewasa. Periksa produk sebelum digunakan. Buang jika rusak. Gunakan microwave untuk memanaskan. Hati-hati saat memanaskan dalam microwave. Selalu aduk makanan agar panas dan suhu merata sebelum disajikan. Mengisap cairan secara terus-menerus dalam jangka panjang dapat menyebabkan kerusakan gigi. Sebelum penggunaan pertama, cuci dengan deterjen. Simpan dalam lemari dapur. Penggunaan, perawatan atau penyimpanan lainnya tidak dianjurkan karena dapat menyebabkan kerusakan.

SLOVENŠČINA

Za zdravje in varnost otrok – OPOZORILO!
Ta izdelek naj se vedno uporablja pod nadzorom odrasle osebe. Izdelek preglej pred vsako uporabo in ga zavrzi ob prvih znakah poškodb ali nepravilnega delovanja. Segreto hrano vedno premešaj, da se toplota enakomerno razporedi in preveri temperaturo pred serviranjem. Dolgotrajno in neprestano sesanje pijač lahko povzroči zobno gnilobo. Tudi pred prvo uporabo očisti z detergentom za pomivanje posode. Shranjuj v kuhinjski omarici. Kakršenkoli drug način uporabe, nege ali shranjevanja ni priporočljiv, saj se lahko izdelek pri tem poškoduje.

Українська

Українська

中文

中文

Demi keselamatan dan kesihatan anak anda AMARAN!
Sentiasa gunakan produk ini dengan seliaan orang dewasa. Sebelum setiap kali penggunaan, periksa produk. Jika terdapat tanda-tanda awal rosak atau tidak kuat, buang ia. Guna ketuhar gelombang mikro untuk memanaskan. Sila ambil lebih perhatian apabila ketuhar sedang memanaskan. Sentiasa mengacau makanan yang telah dipanaskan bagi memastikan peredaran haba yang sekata dan periksa suhu sebelum menghidang. Menghisap secair secara berteruskan dan berpanjangan akan menyebabkan gigi reput. Basuh dengan cecair pencuci pinggan mangkuk, juga sebelum digunakan untuk kali pertama. Simpan di almari dapur. Selain untuk kegunaan lain, penjagaan atau storan tidak disarankan kerana ia boleh merosakkan produk.